

编辑要旨

《Hello, 华语!》全系列共十二册, 本书是第九册, 使用沟通式教学法编辑, 符合欧洲共同语文参考架构CEFR的A2到B1级语文能力, 专供母语非华语的儿童学习之用。

本书延续前八册“以图领文”模式, 以人物故事串连全书, 并融入社会活动及较深层的情意元素, 适用于10到14岁稍具华语程度的少年。学生跟着各课角色领略人生甘苦, 或参与讨论生活中的大小事, 并将沟通能力融入真实世界。

本书共五课, 每课10页。前7页包含情境对话、短文、看图说话, 约需上课6到8小时。第8页为课堂活动, 约需1到2小时, 是综合前7页的延伸发挥。第9页为一起练习, 再次加强课中句式的重点结构。第10页为四字词语及习写词语。全册并分布两个复习单元, 做听、说、读、文化分项练习, 让学生综合运用。

本书特别设计了较长篇幅的短文, 以增强学生阅读能力, 此外也铺排了各种探索讨论, 让学生生活用过去八册所学, 自由发挥。全书皆搭配聆听CD、练习本, 扩展学生更丰富的中文能力。另有详细的教师手册及电子教科书, 逐页说明教学点及教学参考, 协助老师顺利上课。

本书编辑小组设法呈现教材多元活泼的风貌, 希望让孩子喜欢学习, 虽力求完善, 难免思虑不周, 尚祈各界先进不吝指正, 随时提供宝贵意见, 做为日后修订的参考。



Hello, 华语!

第9册

Dì-yī kè	Yǒnggǎn de Wáng dàgē	2
第一课	勇敢的王大哥	2
Dì-èr kè	Cōngmíng de Zhāng shūshu	12
第二课	聪明的张叔叔	12
Dì-sān kè	Kuàilè de Míng'ān	22
第三课	快乐的明安	22
Fùxí yī		32
复习一		32

Dì-sì kè	Rèxīn de Zhōu āyí	36
第四课	热心的周阿姨	36
Dì-wǔ kè	Qíguài de xiǎotōu	46
第五课	奇怪的小偷	46
Fùxí èr		56
复习二		56
Cíhuì biǎo		60
词汇表		60
Sì zì cíyǔ		62
四字词语		62
Xí xiě cíyǔ bǐshùn		63
习写词语笔顺		63



看一看

11



Dōngdà lù èr duàn sān xiàng wǔ hào
东大路二段三巷五号

Dàhuá xiūlǐ diàn
(大华修理店)

Zhào chūlai de zhàopiān bù qīngchū.
照出来的照片不清楚。

1 Xiǎoliàng, zhège zhàoxiàngjī huài le, qǐng nǐ bāng wǒ ná qù xiūlǐ.
小亮，这个照相机坏了，请你帮我拿去修理。

2 Hǎo, wǒ bāng nǐ ná qù.
好，我帮你拿去。



3 Hāi, Xiǎozhēn, nǐ zài zhǎo shénme?
嗨，小珍，你在找什么？

4 Wǒ zài zhǎo Dàhuá xiūlǐ diàn, wǒ de shǒubiǎo xūyào xiūlǐ, dànshì wǒ bù zhīdào zěnmē qù nàlǐ.
我在找大华修理店，我的手表需要修理，但是我不知道怎么去那里。

5 Wǒ zhèng hǎo yào qù nàlǐ, gēn wǒ yìqǐ qù ba!
我正好要去那里，跟我一起去吧！

Tāmen zěnmē zǒu dào Dàhuá xiūlǐ diàn?
他们怎么走到大华修理店?



Tāmen xiāncóng _____ zǒu dào _____. Ránhòu,
他们先从_____走到_____。然后，

tāmen zài lùkǒu zuǒ zhuǎn, jiù dào le Dōngdà lù.
他们在路口左转，就到了东大路。

Tāmen zài _____ zhǎodào “sān xiàng”, zǒu jìnqu,
他们在_____找到“三巷”，走进去，

jīngguò _____, jiù dào le _____。

东大路



Zhèlǐ zhēn nán zhǎo a!
1 这里真难找啊!

Nà shì yīnwèi nǐ dì-yī cì lái. Xiàcì jiù zhīdào le.
2 那是因为你第一次来。下次就知道了。

Rénzhēn duō a!
3 人真多啊!

Zhè jiā xiūlǐ diàn hěn yǒumíng, yīnwèi lǎobǎn xiū de yòu kuài yòu hǎo,
4 这家修理店很有名，因为老板修得又快又好，
suǒyǐ, wǒmen jiā de dōngxi huài le, dōu ná dào zhèlǐ lái xiūlǐ.
所以，我们家的东西坏了，都拿到这里来修理。



Zhāng shūshu
张叔叔

1 Hāi! Zhāng shūshu, kěyǐ bāng wǒmen kànkàn ma?
嗨! 张叔叔, 可以帮我们看看吗?

2 Hǎo, wǒ lái kànkàn.
好, 我来看看。

3 Wǒ xiǎo shíhou jiù yǐjīng lái guò zhè jiā diàn le, wǒ chángcháng hé māma
我小时候就已经来过这家店了, 我常常和妈妈

yìqǐ ná dōngxi lái xiūlǐ. Zhāng shūshu shì lǎobǎn, tā de shǒu
一起拿东西来修理。张叔叔是老板, 他的手

hǎoxiàng yǒu mófǎ, shénme dōngxi huài le, tā dōu xiū de hǎo.
好像有魔法, 什么东西坏了, 他都修得好。

Wǒ jiā de zhàoxiàngjī, diànnǎo, shǒujī, dōu shì tā xiūlǐ de.
我家的照相机、电脑、手机, 都是他修理的。

Tā de diàn yuè lái yuè yǒuming, rènshi tā de rén yě yuè lái yuè duō.
他的店越来越有名, 认识的人也越来越多。

Dàjiā dōu xǐhuan bǎ dōngxi ná lái gěi tā xiūlǐ ne!
大家都喜欢把东西拿来给他修理呢!



想一想, 说一说

Zhāng shūshu xiǎo shíhou jiù xǐhuan xiūlǐ dōngxi ma? Nǐ ne?
1. 张叔叔小时候就喜欢修理东西吗? 你呢?

Zhāng shūshu měi tiān jǐ diǎn kāishǐ gōngzuò?
2. 张叔叔每天几点开始工作?

Zhāng shūshu yě huì xiūlǐ píbāo hé yǔsǎn ma?
3. 张叔叔也会修理皮包和雨伞吗?

Zhāng shūshu xiū hǎo de dōngxi, hái kěyǐ yòng hěn duō nián ma?
4. 张叔叔修好的东西, 还可以用很多年吗?

Zhāng shūshu de diàn wèishénme yuè lái yuè yǒuming?
5. 张叔叔的店为什么越来越有名?

4 Nǐ de shǒubiǎo yǐjīng xiū hǎo le, gēn xīn de yíyàng!
你的手表已经修好了, 跟新的一样!

5 Nǐ de bǐjiào máfan, jīntiān xiū bù hǎo, hòutiān cái xiū de hǎo.
你的比较麻烦, 今天修不好, 后天才修得好。



Wǒ de _____ huài le, yīnwèi _____。
我的 _____ 坏了，因为 _____。

_____ bù néng dòng le, suǒyǐ _____。
_____ 不能动了，所以 _____。

Bù zhīdào _____ xiū de hǎo ma?
不知道 _____ 修得好吗?

Wǒ yīnggāi yòng _____ xiūlǐ zhège _____。
我应该用 _____ 修理这个 _____。

_____ hěn róngyì xiū, yě hěn kuài jiù xiūlǐ hǎo le。
_____ 很容易修，也很快就修理好了。

_____ bù róngyì xiū, xūyào _____ tiān cái xiū de hǎo。
_____ 不容易修，需要 _____ 天才修得好。



请学生用本页的句式说明他的机器人哪里坏了、怎么修理。

一起练习

17

de 得 / bù 不



Zhè zhī shǒubiǎo, wǒ xiū de hǎo.
这只手表，我修得好。

Zhè zhī shǒubiǎo, wǒ xiū bù hǎo.
这只手表，我修不好。



Zhè ge zì, wǒ kàn de dǒng.
这个字，我看得懂。

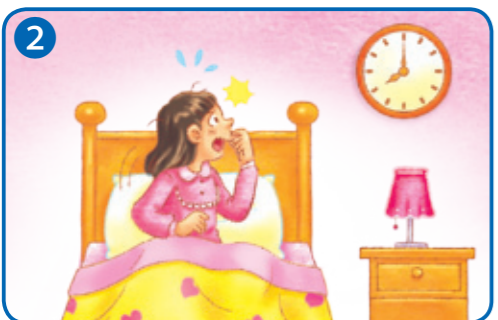
Zhè ge zì, wǒ kàn bù qīngchū.
这个字，我看不清楚。

cái 才



Lǎoshī kāishǐ shàngkè le,
老师开始上课了，

tā cái jìnlai.
他才进来。



Tā bā diǎn cái qǐchuáng,
她八点才起床，

tài wǎn le.
太晚了。

四字词语

18

duōcái - duōyì
多才多艺



Nǐ kàn, zhè shì wǒ zìjǐ zuò de chuán.
你看，这是我自己做的船。

Nǐ shénme dōu huì zuò, zhēn shì duōcái - duōyì.
你什么都会做，真是多才多艺。

习写词语

巷	子	巷	子
清	楚	清	楚
手	表	手	表
路	口	路	口
经	过	经	过

有	名	有	名
老	板	老	板
后	天	后	天
皮	包	皮	包
雨	伞	雨	伞